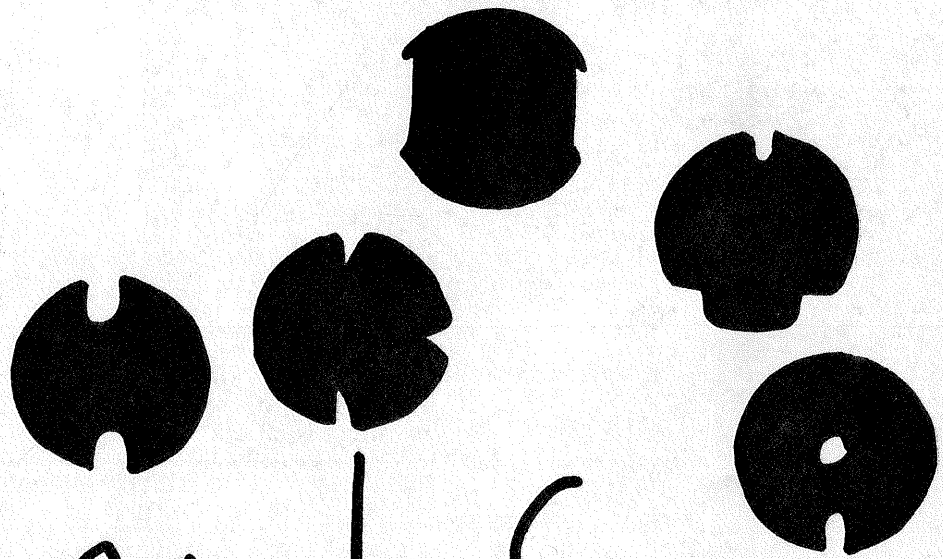


1977-78



ANNUAL REPORT

Table of Contents

1. Executive Committee Members
2. List of Hon. Officials and Hon. Advisors
3. President's Report
4. Annual Report
5. Organization Chart
6. Financial Report

HKIYA EXECUTIVE COMMITTEE

President: Usuff M. Currim

Vice President: Abu Bakar bin Wahab

Hon. Treasurer: Sal Ha Sui-nin

Hon. Secretary (Chinese): Laila Lau Chi-han

Hon. Secretary (English): Katijah Wahab

Cultural & Educational Officer: Yusuf Yu Chi-wan

Recreation Officer: Jaman Markar

Welfare Officer: Alima Tuet Sun-fan

Public Relations Officer: Salima Tuet Siu-han

Quarter Master: Sulaiman Ma King-tat

List of Hon. Officials and Hon. Advisors

Hon. President : Mr. Ho Nee-qui

Hon. Vice President: Haji Lau To-ping

Hajia Fatumah el Arculli

Hon. Advisors: Imam Ahmed Cheung Kwong-yee

Mr. A.K. Markar

Mr. S.M. Rumjahn

Miss S.A. Curreem

Mrs. Aminah Freeman

Mrs. A.Peake

Mr. Hamza Haniffa

Mr. Hameed

Mr. S.D.S Bokhary

Mr. Hussein Rofe

PRESIDENT'S REPORT

The fifth executive year is soon going to terminate. During this year, the Association has developed a much greater scope of work. This is largely due to the increase in contacts and co-operation of other associations both local and foreign. Internally, there has been greater co-ordination and co-operation among Committee Members brought about by more individual involvements and better allocations of duties and works.

One of the most participated and welcomed aspect is the recreational activities. Most of these activities have been follow-ups of previous years' functions. However, the administration,plannings and preparations have noticeably improved. Most of the activities have been successfully carried out.

On the cultural and educational aspect, the WAMY Conference held in December, 1977 has been a great lift to the development of our cultural activities. It has increased our link with our brothers abroad and more precious,

it has aroused the interest and enthusiasm of some of our fellow muslim brothers and sisters to the studies and works of Islam. In addition, with the help of International Islamic Federation Students' Organization, we have tried a new project of translating books on Islam from English to Chinese and printing a few thousand copies of them to be distributed to our brothers in Hong Kong and South East Asia. Also, our library has received a lot of books on Islam from foreign associations. A lot of these books have been frequently used by our very successful study groups, whose participants have been increasing everyday.

On the welfare section, due to inexperience, lack of finance and knowledge of such activities, it has not been as developed as the other two aspects. It has just started an Islamic Book Service and printed a lot of Eid cards for our members and fellow muslims. The Ex-co has in mind some new ideas and suggestions to develop this section. I hope that these will be carried out in the near future.

On the whole, the Association has during the year, tried to expand and improve its scope of work and activities. More members have come forward to help us out. However, if the Association is to continue to expand, much more help will be needed. There is still a lot of work awaiting for us, youth to do. May Allah, the Almighty, guide us, forgive our wrongs and bless the Association.

Usuff Mohamed Currim
President

September 1978

ANNUAL REPORT

I. GENERAL AFFAIRS

1. Membership -- A total of 73 brothers and sisters joined our ranks this year, boosting the active membership to 200 strong.
2. Reorganization of the Executive Committee -- In order to increase its efficiency, and facilitate decision-making, the Executive Committee was further divided into three Sub-committees -- Cultural/Educational Sub-committee, Recreational Sub-Committee and the Administration Sub-committee. The Cultural/Educational Sub-committee was chaired by the Cultural/Educational Officer. Other members of the Sub-committee included the Vice President, the Quarter-master and other co-operated members. The Recreational Sub-committee was chaired by the Recreation Officer and included the Welfare Officer, Public Relations Officer and other co-operated members. The Administration Sub-committee was chaired by the President, other members included the Vice President, Hon. Secretary (English), Hon. Secretary (Chinese), Hon. Treasurer and the Public Relations Officer.

3. Extraordinary General Meeting -- An extraordinary general meeting was convened on August 13, 1978 at Happy Valley Mosque to discuss matters relating to the affiliation with the Islamic Union of Hong Kong. The meeting was attended by 33 voting members and the terms of affiliation were adopted after some slight amendments. The meeting also decided that on acceptance of the terms of affiliation by the Islamic Union, HKIYA shall be affiliated to the Islamic Union.

4. Publications

- i. A monthly bulletin was issued to keep members informed of the activities of the association.
- ii. A quarterly publication "Strive" was published to promote members' interest in Islam and to report on the activities of the association. Due to a certain technical difficulties, only two issues of the "Strive" had been published so far.
- iii. In commemoration of the fifth anniversary of the formation of the IYA, a special publication was issued.

II. CULTURAL/EDUCATIONAL ACTIVITIES

1. WAMY Conference on Da'wah (Propagation of Islam) in Muslim Minority Countries -- This conference, which took place at the H. K. Arts Centre from December 12, 1977 to December 27, 1977, was held under the auspices of the World Assembly of Moslem Youth (WAMY) in co-operation with the Hong Kong Islamic Youth Association. The Conference was attended by delegates and observers from muslim youth and da'wah organizations in Korea, Japan, Hong Kong, and Malaysia as well as guest speakers from Saudi Arabia, Philippines and the International Islamic Federation of Student Organizations (IIFSO).

It was unfortunate that the Conference was poorly attended by local Muslims, but nevertheless, it provided an opportunity for those present to familiarise themselves with the current conditions of Muslim communities in other South-east Asian minority countries and to appreciate the vast opportunities for the propagation of Islam within the area.

2. Maulood -- A maulood to celebrate the birthday of the Holy Prophet, Mohammed was held at the Chaiwan Mosque on March 26, 1978. This function was attended by 500 participants.
3. Islamic Film Shows -- Films on Al-Hajj and the Annual Quaran Reading Competition held in Kuala Lumpur were borrowed from the Egyptian and Malaysian Consulates and screened at the Happy Valley Mosque on April 22, 1978 evening. This was attended by an audience of 300.
4. Translation of Islamic literature -- With the co-operation of IIFSO, the association embarked on the translation of an 11-chapter correspondence course published by the Muslim Student Association of U.S.A. and Canada in March this year. By the end of September, four units had been published for distribution locally as well as to Malaysia and Taiwan. The remaining chapters are under preparation and it is expected that the whole project would be completed by the end of the year.

5. Sending delegates abroad --

i. First Asian Islamic Conference -- Br. Haroon Ma

represented HKIYA and was one of the two representatives (the other being Haji K. Rehmani) who attended this conference organised by the World Muslim League (RABITA) on July 6, 1978 to July 8, 1978 in Pakistan.

iii. WAMY Muslim Youth Training Program --

Applications to attend this training course conducted by the World Assembly of Muslim Youth from July to September 1978 were opened to local Muslims and a selection board consisting of representatives from various local Muslim organizations was appointed for this purpose. The three candidates selected for this course in Singapore and Malaysia were Sr. Aphiya Yu, Br. H.N. Sufi and Br. Abu Bakar bin Wahab.

6. Islamic Knowledge Competition -- An Islamic Knowledge

Competition jointly organized by the Hong Kong Muslim Herald and Islamic Youth Association and sponsored by the Islamic Union of Hong Kong was held on 23 July, 1978. The competition was divided into several sections according to age groups. About 100 contestants participated in this competition.

REGULAR ACTIVITIES

7. Islamic Study Group -- Such study groups are regarded as one of the most effective means in the propagation of Islam, aiming to raise the level of understanding of Islam. Members meet regularly to enrich the understanding of Islam. Owing to their popularity, these meetings initially held on a bi-weekly basis were now held on a weekly schedule.
8. Free Tuition Class -- Free tuition class was given to students every Tuesday evening. However, the response had been poor and the class was terminated after four months.
9. English Oral Speaking Class -- The tutors of this English class which was held on every Monday evening were our Hon. Advisors Miss S. A. Curreem and Mrs. Aminah Freeman. The response from members had not been satisfactory and the class had been cancelled since Ramadhan.
10. Library -- During the year the association received literature and newsletters from WAMY, IIFSO, Pakistan, Kuwait, S. Africa, Canada and different parts of the world. The library opened every Sunday afternoon and at

Islamic Study Group meetings. So far response from members had not been satisfactory.

Some of the books received from overseas were distributed to the local public libraries, university libraries as well as schools with a considerable number of Muslim students.

11. Visitors from Abroad

i. On February 21 to February 23, 1978, Hong Kong was honoured by the visit of His Excellency Sheikh Abdulaziz Aal Sheikh, the Imam and Kateeb of Haram Al-Makki; Sheikh Saeed Al-Jandool, Deputy Minister of Discipline in Saudi Arabia and Dr. Ahmed Tutorji, Assistant Secretary General of WAMY. These visitors were jointly received by the major Muslim Organizations in Hong Kong with the co-operation of the Egyptian Consulate in HongKong.

ii. Other visitors to HongKong included the following:

a. Dr. Salah Medani and Br. Nasser Al-Zamil, representatives of the Department of Ifta and Islamic Propagation based in Riyadh.

- b. Dr. Mohamed I. Kazem from the University of Qatar.
- c. Dr. S. M. Samarrae from the Islamic Center of Japan
- d. Br. Zakaria Hashim, Vice-president of ABIM (Muslim Youth Movement of Malaysia)
- e. Haji Dawood Ting from the Chinese Muslim's Association of the Republic of China.
- f. Professor Abu Bakr Kim from the Muslim Federation of Korea.
- g. Dr. Ali Abdulkader from King Faisal University in Saudi Arabia etc.

III. RECREATIONAL ACTIVITIES

- 1. Tea Party -- A tea party was held at the Happy Valley Mosque on November 20, 1977 to provide members with an opportunity to meet the members of the Executive Committee. Approximately 50 members attended this function.
- 2. Barbecue -- A barbecue was held at Jubilee Reservoir on December 18, 1977 and was attended by 140 participants.
- 3. Tour of the New Territories -- This tour held on January 29, 1978 was attended by 130 participants.

Lunch was provided for this tour which made stops at the Flover Cove Park, Brides Pool, Luk Keng and Lok Ma Chau.

4. Fifth Anniversary Celebrations -- As part of the Fifth Anniversary Celebrations, a series of recreational activities were organized:
 - i. Annual Dinner -- Despite inclement weather, this function was held on 30.7.78 at the Indian Recreation Club.

The dinner was highlighted with performances by HKIYA members, the prize presentation ceremony to winners of the Islamic Knowledge Competition and a cake-cutting ceremony. It was attended by 200 participants.
 - ii. Sports Day -- This function which was originally scheduled to be held on July 30, 1978 was deferred to September 10, 1978 due to inclement weather. This function was held at the Indian Recreation Club and was attended by 350 plus participants.
5. Recreational Camp at Wong Yee Chau -- This camp took place from September 23, 1978 to September 24, 1978 and was attended by approximately 75 participants.

REGULAR ACTIVITIES

6. Judo Class -- This was held every Wednesday evening and Sunday morning. Several members of the judo class --

Br. Syed Noh, Yeung Wing-hong, Yeung Wei Keung and Kwong Wing-shun excelled themselves in judo tournaments and competitions.

7. Hockey Team -- The HKIYA Hockey Team crowned the league of the third division this year and would advance to the second division tournaments this year.

IV. WELFARE SERVICES

1. Employment Service -- Members were informed of job vacancies through periodic advertisements included in the bulletin.
2. Supply Service -- HKIYA T-shirts, eid cards and religious books were sold at reasonable prices through this service to the community.
3. Twenty-seventh Night of Ramadhan -- HKIYA once again had the honour of organizing this community service by preparing tea services and the pre-dawn meal. The number of fellow Muslims who took part in this function totalled approximately 200.

HKIYA ORGANIZATION CHART

Executive Committee

Cultural & Educational
Sub-Committee

Yusuf Yu*
Noor Mohammed Sat
Hamza Haniffa
Abu Bakar bin Wahab
Nurdin Ma
Haroon Ma
Sadick Ma
A.R. Saban
Mohammed Ahmed

Administration
Sub-Committee

Usuff M. Currim*
Abu Bakar bin Wahab
Sal Ha Sui-nin
Laila Lau
Katijah Wahab
Salima Tuet

Recreation
Sub-Committee

Jaman Markar*
Usuff M. Currim
Alima Tuet
Salima Tuet
Tuet Sun-chiu
Tong Kang-sang
Hasain Rumjahn
Ramzahn Lau

<u>Library Sub-Committee</u>	<u>Strive Sub-Committee</u>	<u>Judo Class</u>
Ma Li-han *	Halima Sung#	Coach: A.S. Razack
Fadomah Ma	Farida Wahab	Jaman Markar*
Hamida Lam	Tuet Sun-mun	
Fatumah Chow	Sal Ha Sui-nin	
Alima Tuet	Fadomah Ma	
	Ma Wing-tak	
		<u>Hockey Team</u>
		Coach: O.K. Dallah
		Dawood Markar*

Translation Sub-Committee

Tuet Sun-mun *
 Noor Mohammed Sat
 Nurdin Ma
 Moosa Chow

Islamic Study Groups

Noor Mohammed Sat*
 Mohammed Ahmed*

English Oral Class

Fadomah Ma*

* Chairman/Convenor #Chief Editor

香港伊斯蘭青年協會
HONG KONG ISLAMIC YOUTH ASSOCIATION

截至一九七八年八月卅一日止年內收入支出表
Income & Expenditure Account for the year ended 31st August, 1978

Expenditure 支出

Income 收入

5th Anniversary 五週年會慶 **	5322.70	Bank interest 銀行利息	371.62
Badges 會徽	60.00	Cultural 文教 (餘款)	218.10
Barbecue 燒烤旅行	330.70	Donation 捐款	8613.60
Cultural 文教費	3207.50	Hockey 曲棍球 (餘款)	126.40
Depreciation of calculator 計數機折舊	35.00	Judo 柔道	105.00
Depreciation of furniture 傢具折舊	221.40	Lai-La-Tul-Qadr 1977年齋月廿八晚捐款	
Hockey 曲棍球費	1230.00	(Ramadan 1397, A.D. 1977)	2354.45
Judo 柔道費	315.00	Maulood at Chai Wan 榮灣讚聖會捐款	1809.10
N.T. Tour 旅遊新界費	652.50	Quran in Chinese	
Postage 郵費	1789.00	(recoveries) 售出古蘭經中文譯本	40.00
P.O. Box rental 郵箱租金	80.00	'WAMY' Conference 世界伊斯蘭青年聯會	
Printing & Supplies 印刷費	691.40	(surplus) 地區會議餘款	4877.05
Public relation expenses 公關費	229.90	Subscription 會費	2115.00
Quran in Chinese			
(free gift) 送出古蘭經中文譯本	290.00		
Rate (club house) 會所差餉	403.65		
Regional Muslim			
Training Programme 宗教訓練課程	528.00		
Stamp duty 印花稅	0.30		
'Strive' publication '力行' 季刊	3372.30		
Sundry expenses 雜用費	2055.25		
Tea party 茶會	132.35	Expenditure over Income 淨支出	316.63
	<u>20946.95</u>		<u>20946.95</u>

Notes :

- 1) ** See Appendix.
- 2) Net income from Lai-La-Tul-Qadr (Ramadan 1398, A.D. 1978), estimated to be \$1500.00, has not been included in this account.

註 :

- 1) ** 請參看附錄
- 2) 本年齋月廿八晚之淨收入並未包括在本收入支出表內, 該收入約為一千五百餘元。

Ha Sui-nin

Hon. Treasurer

財務

Ha Sui-nin

哈穗年

Usuff Currim

President

會長

Usuff Currim

馬家成

Haji Lau To-ping

Hon. Auditor

審核

Haji Lau To-ping

哈芝劉道平

香港伊斯蘭青年協會

HONG KONG ISLAMIC YOUTH ASSOCIATION

資產負債表——截至一九七七年八月卅一日止
Balance Sheet as at 31st August, 1978

負債

Accumulated fund as at 31st Aug., 1977 截至一九七七年八月卅一日止 累積款項 \$ 27082.20
Net deficit for the year 本年度淨支出 (316.63)
Accumulated fund as at 31st Aug., 1978 截至一九七七年八月卅一日止 累積款項 \$ 26765.57

Fund received in advance : 預收款項:

Maulood chorus 讚聖詩文 314.00

Subscription 會費 20.00

Donation for Islamic booklets 捐印宗教書籍 200.00

Strive : Publication 捐印力行季刊 20.00

Islamic Knowledge Competition 教義常識比賽 3940.00

Loan 貸款 1400.00

Ha Sui-min *Usuff Curran*

Hon. Treasurer 財務

President 會長

Ha Sui-min 哈穗年

Usuff Curran 馬家成

劉色平

Hon. Auditor 審核

Haji Lau To-ping 哈芝劉道平

資產

Fixed assets : 固定資產:

Calculator 計數機 35.00

less depreciation 除折舊 (35.00) Nil

Furniture 傢具 221.40

less depreciation 除折舊 (221.40) Nil

Current assets : 流動資產:

Quran in Chinese (48) 古蘭經中譯本 (48) 480.00

T-shirts (6) 5.50 T-恤 (6) 33.00

T-shirts for 5th Anniversary (51) 5.00 五週年會慶T-恤 (51) 255.00

Prepayments: 預支款項: 768.

Islamic Correspondent Course 宗教叢書 5229.00

Camping 露營 1700.00

Eid cards 賀卡 350.00

Children's Day 兒童日 2305.30

Islamic Knowledge Competition 教義常識比賽 4111.40

Cash in hand 現金 342.30

Cash at bank: 銀行存款: 1713.59

Current Account 來往戶口 1139.98

Savings Account 儲蓄戶口 15000.00

Fixed Deposits 定期存款 18195.

32652.57

32652.57

附錄
Appendix

五週年會慶節目收入支出表
Income & Expenditure Account for the 5th Anniversary Programme

<u>Expenditure 支出</u>		<u>Income 收入</u>	
	\$		\$
Launch Picnic 遊河旅行	949.60	Donation 捐款	600.00
Annual Dinner 週年聚餐	2952.10		
Tickets 印製入場券費用	140.00		
Supplements 五週年會慶特刊	1000.00		
Stickers 會慶膠貼紙	380.00		
Banners 旗幟	360.00		
T-shirts 會慶T恤	16.00		
Souvenir 紀念品	125.00	Expenditure over Income 淨支出	5322.70
	<u>5922.70</u>		<u>5922.70</u>

Deficit for the Children's Day and Camping has not been included in the 5th Anniversary Deficit-\$5322.70. The estimated deficit for the two activities is \$3000.00, making a total deficit of around \$8400.00 for the whole 5th Anniversary Celebration Programme.

兒童日及露營淨支出並未包括在五週年會慶支出項目內，該兩項活動之淨支出約三千元，故此五週年會慶之淨支出應約為八千四百元。